

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textildachleuten
Band: 105 (1998)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nur wer alles sieht, kann sich ein Bild machen

Dies ist das Motto der neuen International Textile Week Frankfurt vom 13. bis 15. April 1999 – eine der ersten Textilveranstaltungen der Welt, die jetzt alle zwei Jahre einen Überblick über die innovativsten internationalen Textilmärkte gibt. Die Messe besteht im wesentlichen aus der Interstoff – International Fabric and Trend Show – und der Tectextil – Internationale Fachmesse für Technische Textilien und Vliesstoffe.

Interstoff und Tectextil 1999 zeitgleich in Frankfurt – Synergien nutzen

Die Ausstellerstrukturen von Interstoff und Tectextil ergänzen sich in bestimmten Segmenten und sprechen damit mehrere gemeinsame Besuchergruppen an, so die Messe Frankfurt. Diese beiden gleichzeitig stattfindenden Messen werden rund 1000 internationale Aussteller zusammenführen. Beide Fachmessen finden in bisheriger, unveränderter Form mit ihren jeweiligen Konzepten und in ihrem eigenen Rhythmus statt. Die Besucher haben jedoch die Möglichkeit, mit einer Eintrittskarte beide Veranstaltungen zu besuchen.

Textile Summit: Vortragsveranstaltung zu Textil-Themen

Ergänzend zum Produktangebot der International Textile Week Frankfurt läuft unter dem Namen Textile Summit ein Informationsprogramm mit zahlreichen Vorträgen. Die Bausteine sind:

- Das «Internationale Tectextil-Symposium» im Rahmen der Tectextil mit seinen rund 80 Beiträgen zu Technischen Textilien und Vliesstoffen, die inhaltlich klar auf die Bedürfnisse der Anwender dieser Materialien ausgerichtet werden.
- Die Conference «Design 2002» im Rahmen der Interstoff mit Vorträgen und Zielgesprächen von Insidern und Spezialisten der Modewelt zu aktuellen Themen und Trends weitere Informations-Bausteine für die eingangs genannten Besucher-Zielgruppen.
- Ein interessantes Schwerpunktthema, das in Vorträgen und Diskussionsforen erörtert



Modeschau der Fachhochschule Pforzheim (D) anlässlich der Interstoff Frühjahr 1998

wird. 1999 lautet das Thema «Seide, Seidenmischungen, Seidenaspekte».

Die International Textile Week Frankfurt ist zu dem Termin der Interstoff Frankfurt geplant. Die Tectextil ergänzt alle zwei Jahre dieses Textil-Event. Unabhängig davon findet wie üblich die Interstoff im Herbst statt.

Messe Frankfurt ■

Unser Titelbild:

Euroclean heisst die neue Systemgeneration von Sohler Airtex. Auf der ITMA in Mailand erstmals präsentiert und inzwischen erfolgreich im Markt eingeführt, belegt Euroclean auch in der Praxis, dass mit Ergonomie, Ökonomie und Bedienungsfreundlichkeit immer noch bessere Qualität und höhere Produktivität erreichbar sind.

Aus dem Inhalt

Highlight

Nur wer alles sieht, kann sich ein Bild machen 3

Logistik

Monitoring- und Management-System
TexData NT für Windows 4
Software für den Textil- und Konfektionsbereich 5

Spulerei

OZ® – Spannungsüberwachung 6

Stickerei

Universal-Stickmaschine XB 1611-400 8

Veredlung

Syncro double – Etagen-Krumpftrockner
von Krantz 8
Power-Tex – ein neues Wasch- und
Behandlungsabteil 9

Datenbanken

FIZ-Technik machts möglich 10

Textilwirtschaft

Ins neue Jahr sehr gut gestartet 12
Pressekonferenz Lantal-Textiles 1998 13

Messen

Messe Frankfurt 14
1. Interior Lifestyle 14
Bekleidungsmesse in der Türkei 14
KölnMesse 15
Contracting Leipzig 15

Tagungen

4. Symposium «Textile Filter» in Dresden . 16

Textilverband

Generalversammlung des Textilverbandes
Schweiz 16
42. Meeting of the Swiss Section of
The Textile Institute 16

Ausbildung

Dem Fortschritt verpflichtet: EMS-Chemie . 18

Firmenporträt

S. Oliver 18

Firmennachrichten

Messgeräte und Software-Lösungen 19
Grundsteinlegung bei der Nadel- und
Platinenfabriken GmbH Chemnitz 19
THE VISION SHIELD 20

Buchbesprechung

Produktionsplanung 22

SVT-Forum

Protokoll 24
Betriebsbesichtigung der Firma Bahlsen AG 28
SVT-Weiterbildungskurs Nr. 3 30
Kurs Nr. 6: Stretchgewebe 33
Der Vorstand begrüsst neue Mitglieder ... 33
English Text 34
Impressum 34